

# CH\_VB 2518 2001-1012 vom 15. Juni 2001

Bundesverwaltung, 2001-06-15, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch\\_vb\\_2518\\_2001-1012](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2518_2001-1012)

FR: CH\_VB 2518 2001-1012 du 15 juin 2001

IT: CH\_VB 2518 2001-1012 del 15 giugno 2001

## Erwägungen

### E. 1

194 983 85 149 039 94 712 792 Remboursement d'indemnités 7 761 465 2 960 573  
Activation d'indemnités des années précédentes 11 626 992 Activation d'indemnités de  
l'exercice 2000 141 486 510 153 113 502 25 037 180 Dissolution de provisions sur  
engagement — — Total 366 568 959 204 641 902 Charges Indemnités 149 712 239 32 963  
152 Administration

### E. 2

980 145 2 481 792 Intérêts débiteurs Confédération 25 183 917 — Augmentation des  
provisions sur engagement 88 781 882 43 892 436 Augmentation des provisions sur  
consolidations 95 755 141 106 847 487 362 413 324 186 184 867 Excédent

### E. 4

155 635 18 457 035 Total 366 568 959 204 641 902

2519 Bilan 2000 Fr. 1999 Fr. Actifs Liquidités 52 989 997 91 084 355 Placements à terme  
40 000 000 — Débiteurs 43 957 085 11 142 090 Actifs transitoires 906 77 503 Avoirs de  
consolidations – valeur nominale 2 602 433 544 – réévaluations –1 507 425 993 1 095 007  
551 1 134 267 593 Machines de bureau et mobilier (p. m.) 1 1 Pertes à reporter 453 889 079  
Excédent – 4 155 635 449 733 444 453 889 078 Total 1 681 688 984 1 690 460 620 Passifs  
Créanciers 95 524 177 138 Passifs transitoires 363 242 162 408 Comptes d'attente 19 839  
581 17 512 319 Provisions sur engagement 1 111 390 637 1 022 608 755 Avance de la  
Confédération 550 000 000 650 000 000 Total 1 681 688 984 1 690 460 620 Pro memoria:  
Remboursements éventuels d'indemnités versées 196 486 448 220 967 794 Total des  
engagements de la GRE

### E. 8

345 169 702 6 780 591 901

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses,  
Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali  
digitali Garantie contre les risques à l'exportation (Comptes de l'exercice 2000) In  
Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2001 Année Anno Band 1  
Volume Volume Heft 25 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero  
dell'oggetto Datum 26.06.2001 Date Data Seite 2518-2519 Page Pagina Ref. No

### E. 10

125 462 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das  
Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie  
fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della

Cancellaria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.